

BINKOŠTI **ŠTA 09.00** ANTON Makuc (obl.)
31.5. **PEČ 10.00** ALBINA Dugulin, ANICA Kutin in Durcik
PENTECOSTE **ŠTA 11.00** GIUSEPPE Visintin

Apd 2,1-11; Ps 104; 1 Kor 12,3-7,12-13; Jn 20,19-23

PON	Gal 4,4-7	SOV	19.00	JELKA Devetak (osmina)
1.6.	Ps 67	ŠTA	19.00	za župnijska občestva
LUN	Lk 2,16-21			
TOR	2 Pt 3,12-15,17-18	SOV	19.00	za župnijska občestva
2.6.	Ps 90; Mr 12,13-17	ŠTA	19.00	ALBIN Batistuta (osm.), LAURA Medeot
MAR				
SRE	2 Tim 1,1-3,6-12	SOV	19.00	SLAVICA Brešan
3.6.	Ps 123	ŠTA	19.00	druž. PAULIN (318)
MER	Mr 12,18-27			
ČET	2 Tim 2,8-15; Ps 25	SOV	19.00	OTTAVIO Milocco, za zdravje (št. 33)
4.6.	Mr 12,28-34	ŠTA	19.00	po namenu N.N.
GIO				
PET	2 Tim 3,10-17	SOV	19.00	NADA Humar
5.6.	Ps 119	ŠTA	19.00	secondo int. Rita
VEN	Mr 12,35-37			
SOB	2 Tim 4,1-8	GAB	19.00	IZAK Černic, pok. Brežiči 15
6.6.	Ps 71			
SAB	Mr 12,38-44			
SV. TROJICA	ŠTA 09.00	DAVORIN Marvin (1.obl.)		
7.6.	PEČ 10.00	za župnijska občestva		
SS. TRINITA'	ŠTA 11.00	per la salute (M)		

2 Mz 34,4-6.8-9; DanD 3; 2 Kor 13,11-13; Jn 3,16-18

1. Danes je praznik **BINKOŠTI - DAN PRIHODA SV. DUHA**, drugi največji praznik Cerkve, za Veliko nočjo. Naj Sv. Duh razsvetli vse, ki morajo v teh časih izbirati obliko našega življenja in nam svetovati!

2. Šmarnična pobožnost se danes zaključuje. Na Radiu Ognjišče ob 19.00, otroke pa vabimo, da se še danes povežejo z drugimi otroki in sicer na ta link:

https://www.youtube.com/channel/UCtrgSE5z5rBuIn15bRJJzg?view_as=subscriber.

3. Z današnjim dnevom zaključujemo veliko-nočno dobo. Letošnji postni in velikonočni čas smo doživeli povsem drugače, a kljub temu, ne brez mnogih duhovnih darov. Bogu hvala za ta čas, ki nas je utrdil v veri (ali omajal v njej), spodbudil v upanju in oplemenitil v medsebojnem prijateljstvu.

4. Jutri se začne mesec junij, mesec Srca Jezusovega. V Štandrežu bomo vsak večer, po maši, izpostavili Najsvetejši zakrament za tiho, kratko češčenje in prejeli evharistični blagoslov.

5. Ker se razmere počasi umirjajo, bomo duhovniki zopet obiskovali bolnike na domu. Zaradi okoliščin in okužbe, ki je še vedno možna, NISTE dolžni odpreti hišnih vrat. Duhovniki bomo razumeli položaj. Ostanimo povezani v molitvi!

6. Prihodnjo nedeljo bomo praznovali **slovesnost SVETE TROJICE**.

7. Vse od začetka pandemije so se oglašali iz naših zvonikov zvonovi in nas spodbujali k molitvi. Zgleda, da se je najhujše obdobje pomaknilo in nismo več v tako kritičnem stanju. Kljub temu bomo nadaljevali: še vedno se bo ob 21.00 uri oglasil veliki zvon iz naših lin (tokrat samo veliki) in sicer z dvema namenoma: **še naprej moliti za varstvo in NE POZABITI!**

8. **V KARITAS** se je podvojilo število prosilcev. Hvaležni bomo za pomoč. Manjka: moka, sladkor, kava, mleko, riž.

1. Oggi solennità di **PENTECOSTE: memoria della discesa dello Spirito Santo su Maria e gli Apostoli, e con essi su tutta la Chiesa**. E' il compleanno della Chiesa, quindi è doveroso fare festa.

2. Si conclude il mese di maggio, mese di Maria. Papa Francesco ci ha invitato a rivitalizzare nelle nostre case la preghiera del s. rosario.

3. Oggi si conclude il periodo pasquale nella Chiesa. Mai avremmo pensato che quest'anno ci avesse riservato un'esperienza della Quaresima e della Pasqua così diversa, ma così intensa. Per molti era occasione dell'approfondimento della fede (per alcuni anche di smarrimento nella fede), dell'aumento della speranza e della maggiorazione dell'opere di carità. Sia resa lode al Signore per questi particolari, ma santi giorni.

4. Domani inizia il mese di giugno - mese del Sacro Cuore. Passando davanti la chiesa, entrate volentieri e ringraziate quel Cuore meraviglioso che tanto ci ha amati, tanto ci ama e mai smetterà di farlo. A Sant'Andrea, dopo la s. messa. esposizione quotidiana del Santissimo, preghiera silenziosa e benedizione eucaristica.

5. La situazione si sta tranquillizzando. I sacerdoti riprenderanno le visite alle famiglie ed ai malati/anziani. Alcuni sono già in lista d'attesa, altri possono aggiungersi.

6. Domenica prossima **solennità della SANTISSIMA TRINITA'**.

7. Fin dall'inizio della quarantena abbiamo condiviso un segno: le campane delle ore 21.00 ci richiamavano ad un momento di riflessione e preghiera. Ora, sembra, l'emergenza più critica è passata, ma la preghiera deve permanere. D'ora in poi suonerà alle ore 21.00 la campana grande dai nostri campanili e lo farà con due finalità: **continuare la preghiera di supplica e NON DIMENTICARE!**

8. **CARITAS**: Il numero dei richiedenti è raddoppiato. Saremo grate per l'aiuto di: farina, zucchero, latte, caffè, riso.

<p>Štandrež.....</p> <ul style="list-style-type: none"> - molitev hvalnic PREKINJENO - ura molitve za duh. poklice PREKINJENO - spovedovanje PREKINJENO 	<p style="text-align: center;">DAROVI – OFFERTE</p> <p>PEČ: - cvetje: druž. Kovic 10€</p>
<p>Sant'Andrea.....</p> <ul style="list-style-type: none"> - preghiera della lodi SOSPESO - preghiera per le vocazioni SOSPESO - confessioni SOSPESO 	<p>SOVODNJE: - cerkev: N.N. 40€, N.N. 40€, ob pogrebu + J. Devetak, svojci 180€</p>
<p style="text-align: center;">KRSTI · POGREBI · POROKE BATTESIMI-FUNERALI-MATRIMONI</p> <p>Gabriela (Jelka) Devetak se je rodila 3.1.1928 v Mirnu in se poročila z Danielom Tomšičem. Umrla je 25.5., pokopali smo jo 28.5. v Sovodnjah.</p>	<p>ŠTANDREŽ: - cerkev/chiesa: N.N. 200€, Malvina 50€, N.N. 150€, v spomin na pok. brata A. Nardin, Nerina 50€, in occasione del funerale di + B. Perisutti, i parenti 50€ - za misijonarja Danila Lisjaka: Nives in Patrick 100€ - za cvetje: Malvina 20€ - DRV za osem sv. maše + A. Devetak</p>
<p>Župnijski urad – Ufficio parrocchiale. Trg sv. Andreja 1 – piazza Sant'Andrea 1 (GO) Tel. 0481 - 21849 email: parrocchia.andrea@arcidiocesi.gorizia.it Uradne ure – Orario d'ufficio: PON-LUN/PET-VEN: 08.30 - 12.30 PET/VEN: 17.00 - 18.00</p>	<p>g. Renato Podbersič Prvomajska 103 – Sovodnje ob Soči Tel. 0481 - 883019 email: renato.podbersic@rkc.si Uradne ure – Orario d'ufficio: Ponedeljek in petek – 10.00 - 12.00 Lunedì e venerdì 10.00 - 12.00</p>
<p>122. Zato se ne bi smeli čuditi, da se poleg vsepričujočnosti tehnokratskega vzorca in čaščenja neomejene človekove oblasti pri ljudeh pojavlja ta relativizem, pri katerem je vse brez pomena, če ne služi takojšnjim lastnim koristim. V tem je logika, ki nam pomaga razumeti, kje se napajajo različna stališča, ki hkrati povzročajo propadanje okolja in družbe.</p>	<p>122. Perciò non dovrebbe meravigliare il fatto che, insieme all'onnipresenza del paradigma tecnocratico e all'adorazione del potere umano senza limiti, si sviluppi nei soggetti questo relativismo, in cui tutto diventa irrilevante se non serve ai propri interessi immediati. Vi è in questo una logica che permette di comprendere come si alimentino a vicenda diversi atteggiamenti che provocano al tempo stesso il degrado ambientale e il degrado sociale.</p>
<p style="text-align: center;">Leto 28, št. 27 – BINKOŠTI, 31. maj 2020</p>	



Glasilo
Pastoralne enote
SOČA-VIPAVA
Bollettino Unità pastorale
ISONZO-VIPACCO

Draga bralka, dragi bralec.

Naj bo **BINKOŠTNI PRAZNIK** letos obenem naš **VELIKI TEDEN, NAŠE SVETO TRIDNEVJE, NAŠA VELIKA NOČ!**. Iz ljubezni do bližnjega smo se kristjani odrekli vsem praznovanjem, naj bodo **BINKOŠTI** priložnost za potrditev naše osebne, skupne in javne vere v **BOGA Očeta - Sina - Sv. Duha!** Sv. maše bodo: **vsak dan ob 19.00 v Sovodnjah in Štandrežu:**

Nedeljske maše bodo:
SOBOTA
ob 19.00 V GABRJAH
NEDELJA
ob 09.00 V ŠTANDREŽU (park),
ob 10.00 na PEČI (kotalkališče),
ob 11.00 v ŠTANDREŽU (park, (it)).

V cerkev lahko vstopi le **OMEJENO ŠTEVILO LJUDI**, zato pridite pravočasno!

Ob vstopu v cerkev **MORATE imeti na sebi masko**, pri vratih si **MORATE** razkužiti roke, stopiti morate na določeno mesto in tam ostati.

OBHAJILO prejemo samo na roke in v taki obliki, kakor vam bo duhovnik določil.

Ob vstopu v cerkev vas bodo sprejeli in vodili prostovoljci. **Poslušajte njihove nasvete in navodila!**

Cara lettrice, caro lettore.

Sia oggi la **solennità di PENTECOSTE** contemporaneamente la nostra **SETTIMANA SANTA, IL NOSTRO TRIDUO PASQUALE, LA NOSTRA PASQUA**. A queste celebrazioni, noi cristiani, abbiamo totalmente rinunciato per l'amore che nutriamo verso gli altri. Ora possiamo personalmente, comunitariamente e pubblicamente esprimere la nostra fede in Dio Padre - Figlio - Spirito Santo.

ss. messe:
ogni sera alle 19.00 a Savogna e Sant'Andrea
Messe festive:
SABATO
ore 19.00 GABRIA
DOMENICA
ore 9.00 SANT'ANDREA (parco, in sloveno)
ore 10.00 PECI (Ronco)
ore 11.00 SANT'ANDREA (parco, in italiano)

In chiesa entra un **NUMERO LIMITATO DI FEDELI**, quindi venite per tempo!

Entrando **DOVETE INDOSSARE la mascherina, DISINFETTARE** le mani, prendere il posto assegnato e rimanere in quel posto.

Riceverete la **COMUNIONE** solo nelle mani e secondo l'ordine enunciato dal celebrante.

All'ingresso in chiesa vi accoglieranno i volontari che vi aiuteranno. **Accogliete le loro indicazioni!**